



Briselē, 2.7.2019.  
COM(2019) 600 final

Priekšlikums

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS,**

**ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/276 attiecībā uz to summu pielāgojumiem no elastības instrumenta 2019. gadam, kas jāizmanto migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu gadījumā**

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

Eiropas Parlaments un Padome 2018. gada 12. decembrī nolēma izmantot elastības instrumentu 1164 miljonus EUR apmērā: 179 miljonus EUR 1.a izdevumu kategorijai “Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai”, lai stiprinātu galvenās konkurētspējas programmas (proti, “Apvārsnis 2020” un “Erasmus+”), un 985,6 miljonus EUR 3. izdevumu kategorijai, kā ierosinājusi Komisija.

Komisija šodien iesniedz budžeta grozījuma Nr. 4/2019 projektu<sup>1</sup>, kas paredz samazināt saistību apropriācijas 1.a un 3. izdevumu kategorijā, tādējādi samazinot vajadzību izmantot elastības instrumentu. Šis priekšlikums ir pievienots šim BGP, un tā mērķis ir attiecīgi pielāgot no elastības instrumenta izmantotās summas, vienlaikus ievērojot izmantošanas mērķi.

Elastības instrumenta pielāgotā izmantošana sasniegs 1090 miljonus EUR (no 1164 miljoniem EUR), no kuriem 160 miljoni EUR būs 1.a izdevumu kategorijai un 930 miljoni EUR – 3. izdevumu kategorijai.

Ar šo ierosināto lēmumu par līdzekļu izmantošanu tiks grozīts 2018. gada 12. decembra Lēmums (ES) 2019/276<sup>2</sup>.

Indikatīvās maksājumu apropriācijas, kas atbilst ierosinātajai samazinātajai elastības instrumenta izmantošanai, ir izklāstītas turpmākajā tabulā:

*(miljonos euro, pašreizējās cenās)*

| <b>Gads</b> | <b>Maksājumu apropriācijas, kas saistītas ar elastības instrumenta izmantošanu<br/>2019. gadā</b> |
|-------------|---|
| 2019. g.    | 511,5   |
| 2020. g.    | 242,3   |
| 2021. g.    | 126,3   |
| 2022. g.    | 132,0   |
| 2023. g.    | 78,3  |
| <b>Kopā</b> | <b>1090,4</b>   |

<sup>1</sup> COM(2019) 610, 2.7.2019.

<sup>2</sup> OV L 54, 22.2.2019., 3. lpp.

## Priekšlikums

### EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS,

**ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/276 attiecībā uz to summu pielāgojumiem no elastības instrumenta 2019. gadam, kas jāizmanto migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu gadījumā**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību<sup>3</sup> un jo īpaši tā 12. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Elastības instruments ir paredzēts tam, lai finansētu skaidri noteiktus izdevumus, kurus nebūtu iespējams finansēt, nepārsniedzot vienai vai vairākām citām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus.
- (2) Kā noteikts Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013<sup>4</sup> 11. pantā, elastības instrumentam pieejamais ikgadējais maksimālais apjoms ir 600 000 000 EUR (2011. gada cenās), kuru attiecīgā gadījumā papildina dzēstās summas, ko dara pieejamas saskaņā ar minētā panta 1. punkta otro daļu.
- (3) Eiropas Parlaments un Padome 2018. gada 12. decembrī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/276<sup>5</sup> par elastības instrumenta izmantošanu 2019. finanšu gadam, pārsniedzot 1.a izdevumu kategorijas (*Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai*) maksimālo apjomu par summu 178 715 475 EUR apmērā, lai stiprinātu svarīgākās konkurētspējas programmas, un pārsniedzot 3. izdevumu kategorijas (*Drošība un pilsonība*) maksimālo apjomu par summu 985 629 138 EUR apmērā, lai finansētu pasākumus migrācijas, bēgļu un drošības jomā.
- (4) Budžeta grozījuma Nr. 4/2019 projekts<sup>6</sup> paredz samazināt saistību apropriācijas 1.a un 3. izdevumu kategorijā, tādējādi samazinot vajadzību izmantot elastības instrumentu. Tāpēc ir attiecīgi jāpielāgo summas, kas no elastības instrumenta izmantotas 2019. gadam. Ir jāpielāgo arī paredzamais maksājumu profils.
- (5) Tāpēc Lēmums (ES) 2019/276 būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Elastības instrumenta izmantošana tiek pieņemta vienlaikus ar 2019. gada budžeta grozījumiem, jo tas ļauj finansēt dažas darbības, pārsniedzot daudzgadu finanšu

<sup>3</sup> OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

<sup>4</sup> Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

<sup>5</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2019/276 (2018. gada 12. decembris) par to, lai izmantotu elastības instrumentu nolūkā stiprināt svarīgākās programmas ES konkurētspējai un finansēt steidzamus budžeta pasākumus, lai risinātu migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas (OV L 54, 22.2.2019., 3. lpp.).

<sup>6</sup> COM(2019) 610, 2019. gada 2. jūlijs.

shēmas maksimālo apjomu. Lai nodrošinātu saskaņotību ar minēto grozījumu, šim lēmumam būtu jāstājas spēkā tā pieņemšanas dienā,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Lēmuma (ES) 2019/276 1. panta 1. punkta pirmo daļu groza šādi: “178 715 475 EUR” aizstāj ar “160 195 475 EUR”, un “985 629 138 EUR” aizstāj ar “930 188 138 EUR”; panta 2. punkta pirmās daļas a) līdz e) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

- “a) 511 468 976 EUR 2019. gadā;
- b) 242 308 256 EUR 2020. gadā;
- c) 126 300 853 EUR 2021. gadā;
- d) 131 990 641 EUR 2022. gadā;
- e) 78 314 887 EUR 2023. gadā.”

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*